

V Bruseli 11. júla 2025
(OR. en)

11521/25
ADD 1

EF 240
ECOFIN 989
DELECT 99

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	2. júla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 4105 annex
Predmet:	PRÍLOHA k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa stanovuje metóda na určenie hlavného rizikového faktora pozície a na určenie toho, či transakcia predstavuje dlhú alebo krátku pozíciu, ako sa uvádza v článku 94 ods. 3, článku 273a ods. 3 a článku 325a ods. 2

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 4105 annex.

Príloha: C(2025) 4105 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 1. 7. 2025
C(2025) 4105 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../...,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa stanovuje metóda na určenie hlavného rizikového faktora pozície a na určenie toho, či transakcia predstavuje dlhú alebo krátku pozíciu, ako sa uvádza v článku 94 ods. 3, článku 273a ods. 3 a článku 325a ods. 2

PRÍLOHA

Tabuľka 1

		Splatnosť	do 0,375 roka (vrátane)	dlhšia ako 0,375 roka a najviac 0,75 roka	dlhšia ako 0,75 roka a najviac 1,5 roka	dlhšia ako 1,5 roka a najviac 2,5 roka	dlhšia ako 2,5 roka a najviac 4 roky	dlhšia ako 4 roky a najviac 7,5 roka	dlhšia ako 7,5 roka a najviac 12,5 roka	dlhšia ako 12,5 roka a najviac 17,5 roka	dlhšia ako 17,5 roka a najviac 25 rokov	dlhšia ako 25 rokov
Kreditná kvalita	Sektor											
Všetky	Ústredná vláda členských štátov vrátane centrálnych bánk	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba
Stupeň kreditnej kvality 1 až 3	Ústredná vláda tretej krajiny vrátane centrálnych bánk, multilaterálne rozvojové banky a medzinárodné organizácie uvedené v článku 117 ods. 2 alebo článku 118 nariadenia (EÚ) č. 575/2013	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba
	Regionálne alebo miestne orgány a subjekty verejného sektora	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Subjekty finančného sektora vrátane úverových inštitúcií zriadených alebo založených ústrednou vládou, regionálnou vládou alebo miestnym orgánom a poskytovateľa podporných úverov	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Základné materiály, energetika, priemyselné podniky, poľnohospodárstvo, spracovateľský priemysel, ťažba a dobývanie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Spotrebný tovar a služby, doprava a skladovanie, administratívne a podporné činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Technológie, telekomunikácie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Zdravotná starostlivosť, úžitkové služby, odborné a technické činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami zriadenými v členských štátoch	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	bezriziková sadzba	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
Stupeň kreditnej kvality 1	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami v tretích krajinách, stupeň kreditnej kvality 1	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
Stupeň kreditnej kvality 2 až 3	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami v tretích krajinách, stupeň kreditnej kvality 2 až 3	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
Stupeň kreditnej kvality 4 až 6 a bez ratingu	Ústredná vláda tretej krajiny vrátane centrálnych bánk, multilaterálne rozvojové banky a medzinárodné organizácie uvedené v článku 117 ods. 2 alebo článku 118 nariadenia (EÚ) č. 575/2013	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta

	Regionálne alebo miestne orgány a subjekty verejného sektora	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Subjekty finančného sektora vrátane úverových inštitúcií zriadených alebo založených ústrednou vládou, regionálnou vládou alebo miestnym orgánom a poskytovateľa podporných úverov	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Základné materiály, energetika, priemyselné podniky, poľnohospodárstvo, spracovateľský priemysel, ťažba a dobývanie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Spotrebný tovar a služby, doprava a skladovanie, administratívne a podporné činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Technológie, telekomunikácie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Zdravotná starostlivosť, úžitkové služby, odborné a technické činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Iný sektor	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Kótované kreditné indexy, ktorých väčšina jednotlivých zložiek sa nachádza v investičnom stupni	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Kótované kreditné indexy, ktorých väčšina jednotlivých zložiek sa nachádza v neinvestičnom stupni alebo je bez ratingu	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta

Tabuľka 2

		Splatnosť	do 0,375 roka (vrátane)	dlhšia ako 0,375 roka a najviac 0,75 roka	dlhšia ako 0,75 roka a najviac 1,5 roka	dlhšia ako 1,5 roka a najviac 2,5 roka	dlhšia ako 2,5 roka a najviac 4 roky	dlhšia ako 4 roky a najviac 7,5 roka	dlhšia ako 7,5 roka a najviac 12,5 roka	dlhšia ako 12,5 roka a najviac 17,5 roka	dlhšia ako 17,5 roka a najviac 25 rokov	dlhšia ako 25 rokov
Kreditná kvalita	Sektor											
Všetky	Ústredná vláda členských štátov vrátane centrálnych bánk		miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
Stupeň kreditnej kvality 1 až 3	Ústredná vláda tretej krajiny vrátane centrálnych bánk, multilaterálne rozvojové banky a medzinárodné organizácie uvedené v článku 117 ods. 2 alebo článku 118 nariadenia (EÚ) č. 575/2013		miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
	Regionálne alebo miestne orgány a subjekty verejného sektora		miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
	Subjekty finančného sektora vrátane úverových inštitúcií zriadených alebo založených ústrednou vládou, regionálnou vládou alebo miestnym orgánom a poskytovateľa podporných úverov		sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Základné materiály, energetika, priemyselné podniky, poľnohospodárstvo, spracovateľský priemysel, ťažba a dobývanie		sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta

	Spotrebný tovar a služby, doprava a skladovanie, administratívne a podporné činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Technológie, telekomunikácie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Zdravotná starostlivosť, úžitkové služby, odborné a technické činnosti	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami zriadenými v členských štátoch	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
Stupeň kreditnej kvality 1	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami v tretích krajinách, stupeň kreditnej kvality 1	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
Stupeň kreditnej kvality 2 až 3	Kryté dlhopisy emitované úverovými inštitúciami v tretích krajinách, stupeň kreditnej kvality 2 až 3	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
Stupeň kreditnej kvality 4 až 6 a bez ratingu	Ústredná vláda tretej krajiny vrátane centrálnych bánk, multilaterálne rozvojové banky a medzinárodné organizácie uvedené v článku 117 ods. 2 alebo článku 118 nariadenia (EÚ) č. 575/2013	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Regionálne alebo miestne orgány a subjekty verejného sektora	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Subjekty finančného sektora vrátane úverových inštitúcií zriadených alebo založených ústrednou vládou, regionálnou vládou alebo miestnym orgánom a poskytovateľa podporných úverov	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Základné materiály, energetika, priemyselné podniky, poľnohospodárstvo, spracovateľský priemysel, ťažba a dobývanie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Spotrebný tovar a služby, doprava a skladovanie, administratívne a podporné činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Technológie, telekomunikácie	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Zdravotná starostlivosť, úžitkové služby, odborné a technické činnosti	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Iný sektor	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta
	Kótované kreditné indexy, ktorých väčšina jednotlivých zložiek sa nachádza v investičnom stupni	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie	miera inflácie
	Kótované kreditné indexy, ktorých väčšina jednotlivých zložiek sa nachádza v neinvestičnom stupni alebo je bez ratingu	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta	sadzba kreditného rozpätia emitenta